

# 2人のアマラン デュオリサイタル

## マルク=アンドレ・アマラン & シャルル・リシャール=アマラン



# Marc-André Hamelin & Charles Richard Hamelin 2 Pianos Concert

### カナダが生んだ2人の名手・アマラン、夢の饗宴!

2024 **9.14** 土 15:00開演  
[14:15開場]  
Saturday, 14 September 2024, 3:00pm Kanagawa Prefectural Music Hall

木のホール

## 神奈川県立音楽堂

### Program

- モーツァルト: 2台のピアノのためのソナタ 二長調 K448  
W.A. Mozart: Sonata for two pianos in D Major K448
- ショパン: 2台のピアノのためのロンド ハ長調 op.73  
F. Chopin: Rondo for two pianos in C Major op.73
- ショパン: 華麗なるワルツ イ短調 op.34-2 (シャルル・リシャール=アマランのソロ)  
F. Chopin: Valse Brillante in a minor op.34-2 (Charles Richard-Hamelin)
- C.P.E.バッハ: ロンド ハ短調 Wq.59-4 (マルク=アンドレ・アマランのソロ)  
C.P.E. Bach: Rondo in c minor, Wq.59-4 (Marc-André Hamelin)
- メトネル: 2台ピアノのための2つの作品 op.58  
N. Medtner: Two pieces for two pianos op.58
- グレインジャー: ガーシュウィンの歌劇「ポーギーとベス」による幻想曲  
P. Grainger: Fantasy on G.Gershwin's Porgy and Bess

### Tickets 全席指定・税込

- [単独券] 一般:6,500円/シルバー(65歳以上):6,000円  
U24(24歳以下):3,200円/高校生以下(小学生以上高校生以下):無料  
車椅子席:6,500円(付添席1名無料)
- [音楽堂ヘリテージ・コンサート 年間セット券] 24,000円(単独券合計26,500円)  
(9/14一般、11/28ベルリンRIAS室内合唱団 S席、12/8スティーヴン・イッサーリス 一般、  
2025/3/29ベルチャ弦楽四重奏団&エペヌ弦楽四重奏団 一般を同時購入)

単独券、セット券同時発売 一般発売 5月25日[土]  
KAme(かながわメンバーズ)会員先行 5月11日[土]

チケットかながわ 0570-015-415 (10:00~18:00)  
<https://www.kanagawa-ongakudo.com/>

窓口 神奈川県立音楽堂 (13:00~17:00 月曜休)  
神奈川県民ホール/KAAT神奈川芸術劇場(10:00~18:00)  
営業日、時間を変更する場合があります。事前にお電話、WEB等でご確認ください。

神奈川芸術協会 045-453-5080 (平日10:00~18:00/土10:00~15:00/日・祝休業)

チケットぴあ <https://t.pia.jp/> [Pコード:269-796]  
イープラス <https://eplus.jp/>  
ローソンチケット <https://l-tike.com/> [Lコード:34877]

\*セット券、U24、高校生以下、車椅子(付添)はチケットかながわのみで取り扱い、シルバーは神奈川県立音楽堂でも取扱い、いずれも枚数限定、無料券も含め事前予約、引き取り方法により手数料がかかります。\*未就学児の入場はご遠慮ください。[有料・託児サービスあり。]\*開場・開演前に無料シャトルバス運行\*2024年4月現在の情報です。やむを得ない事情により変更になる場合があります。

助成:文化庁文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)|独立行政法人日本芸術文化振興会  
主催:神奈川県立音楽堂(指定管理者:公益財団法人神奈川芸術文化財団)

音楽堂  
ヘリテージ・  
コンサート  
特設サイト



# 2人のアマランが描き出す、2台ピアノの色彩豊かな世界

## 公演に寄せて

このたび、日本で私たち二人と一緒に演奏できることになり、驚きつつも、大変喜ばしく、光栄に思います。私たちは、2022年にカナダで行われた夏の音楽祭で初めて一緒に演奏しました。私たちが2台のピアノを弾くことは稀ですが、この機会に、それぞれのキャリアに深く関わってきたショパンとモツァルトの2人の作曲家の作品とともに、2人で初めて演奏したモーツァルトのソナタや、私たち北米のミュージシャンが深く共感するアメリカ出身の作曲家、ガーシュウインの作品など、幅広い音楽を取り上げたプログラムをお届けしたいと思います。

マルク=アンドレ・アマラン、シャルル・リシャール=アマラン

©ShinOzamey-Clarke



## マルク=アンドレ・アマラン [ピアノ]

Marc-André HAMELIN, Piano

「超人に近い演奏テクニックを持った演奏家」(ニューヨーク・タイムズ)と評されているピアニスト、マルク=アンドレ・アマランは、偉大な作品の演奏において完璧な音楽性とその華麗なテクニックを融合した比類なき音楽家として、また19、20、21世紀の希少な作品の果敢な探求で世界的に知られている。彼は世界各地で一流オーケストラや指揮者と定期的に共演、主要なコンサート会場やフェスティバルでリサイタルを開催している。

2023-2024年シーズンのハイライトは、ハーゲン・フィル(ベートーヴェンのピアノ協奏曲第3番)、オランダ放送フィル(レーガーのピアノ協奏曲)、ロサンゼルス室内管(フランク&ブルーランジェの音楽)等、多彩なレパートリーでの共演があげられる。リサイタル、室内楽では、ブラハ、ポーランド、オスロ、ハンブルク、ロンドン、アムステルダムその他、ヨハネス・モゼーとの共演でプルバード・ミュージックセンターに出演、タカチ弦楽四重奏団とは全米

各地で演奏している。さらにタングルウッドなどの国際音楽祭にも数多く出演。

アマランはハイベリオン・レコードの専属アーティストであり、彼のディスコグラフィは70枚以上のアルバムに及び、ソロ、オーケストラ、室内楽の幅広いレパートリーの注目すべき録音がある。

彼は、そのキャリアを通じて30曲以上の作品を作曲している。「練習曲集」やヴァン・クライバーン国際ピアノコンクール委嘱作品「L'homme armé」によるトッカータを含むこれらの作品の多くはペータース社から出版されている。

©Erichsen Dalage



## シャルル・リシャール=アマラン [ピアノ]

Charles Richard-Hamelin, Piano

音楽の流れを自然に美しく紡ぎあげ、繊細な感情表現で聴衆を魅了し、世界中で活躍しているカナダが誇る若きピアニスト。2015年ショパン国際ピアノ・コンクールで第2位と、クリスティアン・ツィメルマン賞(ベスト・ソナタ賞)を受賞、同世代の中でも最も重要なピアニストと注目されている。

フランスのラ・ロック・ダンテロン国際ピアノ音楽祭をはじめ、ノアン音楽祭、ブラハの春音楽祭、ワルシャワでのショパンとヨーロッパ音楽祭、ケベックのラノディエール音楽祭、プラレストのジョルジュ・エネスク音楽祭など、多くの主要な音楽祭に招待されている。ソリストとしては、カナダの主要な交響楽団(モントリオール、トロント、オタワリーなど)、ワルシャワ・フィル、シンフォニア・ヴァルソヴィア、日本でも読売日響、東京都響、大阪響、広島響、九州響など、多くのオーケストラ、アンサンブルと共演している。

共演した指揮者では、ケント・ナガノ、アントニ・ヴィト、ワシリー・ペトレン

コ、カルロ・リッツィ、ヨン・ストルゴールズ、ジャンカルロ・ゲレロなど多くの名前があげられる。

室内楽奏者としても活躍、アンドリュー・ワン、ジェイムズ・エーネス、マリー=ニコル・ルミュー、マルク=アンドレ・アマランなど多くの音楽家、そして弦楽四重奏団との共演も多い。

彼はこれまで12枚のCD(ソロ、室内楽、協奏曲など)をアナレクタ・レーベルからリリース、いずれも高い評価を得ている。2022年には、世界中の批評家から広く称賛されているこれらのアルバムに対し6つのフェリックス賞(ADISQ)が贈られている。

Tickets (All Seats Reserved)

6,500yen / 65 over 6,000yen / Under 24 3,200yen / High school student and under Admission free (advance reservation and ticket issue fee required)

Ticket Kanagawa Tel.0570-015-415 <https://www.kanagawa-ongakudo.com/>

\*Preschool children are not admitted.

## 関連企画 街なかトークカフェ

2024年8月9日[金] 14:00 神奈川県立音楽堂ホワイエ 講師:岡田暁生(音楽学者)

ファシリテーター:沼野雄司(音楽学者、神奈川県民ホール・音楽堂芸術参与)

参加費:2,000円(ワンドリンク付き) 発売日:6月15日[土]

詳細はウェブサイトをご確認ください。

神奈川県文化プログラム



かながわ祭  
県民文化祭

Saturday, 14 September 2024, 3:00pm Kanagawa Prefectural Music Hall

# Marc-André Hamelin & Charles Richard-Hamelin 2 Pianos Concert

開場・開演前に無料シャトルバス運行

9/14[土]JR桜木町駅出発時間

●14:05 ●14:15 ●14:30 ●14:45

運賃無料/予約不要/当日先着順

タクシー降車場奥「貸切バスのりば」より発車

「神奈川県立音楽堂」掲示があるバスです

有料託児サービス(公演1週間前までに要事前予約)

【お問い合わせ・予約】株式会社明日香

TEL 0120-165-115(土日祝日を除く10:00~17:00)

<https://ws.formzu.net/dist/S21092238/>



神奈川県立音楽堂 @Kana\_Ongakudo

木のホール

## 神奈川県立音楽堂

〒220-0044 横浜市西区紅葉ヶ丘9-2

TEL.045-263-2567

<https://www.kanagawa-ongakudo.com/>

■JR「桜木町」駅(南改札西口、北改札西口)

市営地下鉄「桜木町」駅(南1番出口)から徒歩10分

■京浜急行「日ノ出町」駅から徒歩13分

■みなとみらい線「みなとみらい」駅から徒歩20分

